

TABLE DES MATIÈRES



PRÉAMBULE

- | | | | |
|--|----|--|----|
| • La rédaction du <i>Routard</i> | 6 | • Lu sur routard.com..... | 33 |
| • Introduction..... | 11 | • Les questions qu'on se pose avant le départ..... | 34 |
| • Nos coups de cœur..... | 12 | | |
| • Itinéraires conseillés..... | 28 | | |

COMMENT Y ALLER ? 36

- | | | | |
|----------------------------------|----|-------------------|----|
| • En avion..... | 36 | • En voiture..... | 41 |
| • Les organismes de voyages..... | 38 | • En bus..... | 42 |
| • En train..... | 41 | | |

ITALIE DU SUD UTILE 43

- | | | | |
|--------------------------------|----|--------------------------------|----|
| • ABC de l'Italie..... | 43 | • Budget..... | 47 |
| • Avant le départ..... | 43 | • Climat..... | 50 |
| • Argent, banques, change..... | 45 | • Dangers et enquinements..... | 51 |

• Électricité.....	51	• Poste.....	59
• Fêtes et jours fériés.....	51	• Santé.....	60
• Hébergement.....	52	• Sites internet.....	60
• Horaires.....	55	• Tabac.....	61
• Langue.....	55	• Téléphone et Internet.....	61
• Livres de route.....	57	• Transports intérieurs.....	62
• Personnes handicapées.....	59	• Urgences.....	70

LA CAMPANIE (LA CAMPANIA) 71

• ABC de la Campanie.....	71
---------------------------	----

NAPLES ET SES ENVIRONS 74

• Naples (Napoli).....	74
------------------------	----

LE GOLFE DE NAPLES : DE NAPLES À CUMES 139

• Campi Flegrei (les champs Phlégréens).....	139	• Baia (Baies).....	145
• Pozzuoli (Pouzzoles).....	142	• Bacoli.....	146
• Il lago d'Averno (le lac d'Averne)....	144	• Cuma (Cumes).....	147

LE GOLFE DE NAPLES : DE NAPLES À POMPÉI 148

• Ercolano (Herculanum).....	149	• Pompéi.....	156
• Il Vesuvio (le Vésuve).....	154	• Torre Annunziata.....	171

LES ÎLES 173

• Capri.....	174	• Procida.....	199
• Ischia.....	188		

DU GOLFE DE NAPLES AU GOLFE DE SALERNO 203

Sorrento et sa péninsule 203

• Sorrento (Sorrente).....	203	• La péninsule de Sorrento.....	211
----------------------------	-----	---------------------------------	-----

La côte amalfitaine (costiera amalfitana)..... 213

• Positano.....	214	• Maiori et Minori.....	236
• Praiano.....	221	• Salerno (Salerne).....	238
• Amalfi.....	225	• Vietri sul Mare.....	246
• Ravello.....	231	• Cava de' Tirreni.....	247

LE SUD DE LA CAMPANIE 249

• Paestum.....	249	vallo di Diano (parc national du Cilento et val de Diano).....	258
• Parco nazionale del Cilento e			

LES POUILLES (LA PUGLIA) 261

• ABC des Pouilles.....	261	• Hébergement dans les Pouilles....	264
• Un peu d'histoire.....	264	• Programmer ses vacances.....	264

LE TAVOLIÈRE ET LE PROMONTOIRE DU GARGANO 266

• Foggia.....	267	• Vieste.....	277
• Troia.....	270	• Peschici.....	279
• Lucera.....	272	• La route entre Peschici et Rodi Garganico.....	282
• La route entre Manfredonia et Vieste.....	275	• Rodi Garganico.....	282

• Les îles Tremiti.....	284	• Monte Sant'Angelo.....	289
• Vico del Gargano.....	287		

LA CÔTE, DE BARLETTA À BARI 292

• Barletta	292	• Molfetta	301
• Trani	294	• Bari	303

LA CÔTE, DE BARI À MONOPOLI 316

• Polignano a Mare.....	316	• Monopoli	320
-------------------------	-----	------------------	-----

LA VALLÉE D'ITRIA 323

• Alberobello	324	• Cisternino	332
• Locorotondo.....	327	• Ostuni.....	334
• Martina Franca.....	328		

LE SALENTO..... 338

• Brindisi.....	338	• La côte, de Leuca à Gallipoli.....	360
• Lecce.....	342	• Gallipoli	362
• La Grecia salentina	352	• La côte, de Gallipoli à Taranto.....	367
• Otranto (Otrante).....	354	• Tarento (Tarante).....	370
• La côte, d'Otranto à Leuca.....	357		

LES MURGE..... 374

• Gioia del Colle	374	• Gravina in Puglia	379
• Noci.....	375	• Castel del Monte	383
• Altamura	376	• Ruvo di Puglia	386

LA BASILICATE (LA BASILICATA) 388

• ABC de la Basilicate	388	• Le Dolomiti lucane	408
• Matera.....	389	• Parco nazionale del Pollino (parc national du Pollino).....	409
• La côte ionienne.....	403	• Maratea.....	411
• Aliano.....	406		

LA CALABRE (LA CALABRIA) 419

• ABC de la Calabre.....	419		
--------------------------	-----	--	--

LE NORD DE LA CALABRE..... 420

• Cosenza	420	national de la Sila)	424
• Parco nazionale della Sila (parc		• La côte ionienne.....	426

LE SUD-EST DE LA CALABRE..... 431

• Stilo	431	• Gerace.....	432
---------------	-----	---------------	-----

LE SUD-OUEST DE LA CALABRE..... 434

• Tropea	434	• Reggio Calabria	440
• Scilla.....	438	• Le massif de l'Aspromonte.....	448

HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT 450

• Boissons	450	• Curieux, non ?.....	464
• Cinéma.....	453	• Économie.....	464
• Cuisine	455	• Environnement.....	466






• Géographie	467	• Personnages célèbres	487
• Histoire	468	• Population	490
• Littérature	482	• Sites inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco	491
• Mafia	483	• Tarentelle	492
• Médias	485		
• Patrimoine culturel	486		
Index général	514		
Liste des cartes et plans	519		

Pictogrammes du Routard








Établissements

-  Hôtel, auberge, chambre d'hôtes
-  Camping
-  Restaurant
-  Terrasse
-  Pizzeria
-  Boulangerie, sandwicherie
-  Pâtisserie
-  Glacier
-  Café, salon de thé
-  Café, bar
-  Bar musical
-  Club, boîte de nuit
-  Salle de spectacle
-  Boutique, magasin, marché

Infos pratiques

-  Office de tourisme
-  Poste
-  Accès Internet
-  Hôpital, urgences
-  Adapté aux personnes handicapées

Sites

-  Présente un intérêt touristique
-  Point de vue
-  Plage
-  Spot de surf
-  Site de plongée
-  Recommandé pour les enfants
-  Inscrit au Patrimoine mondial de l'Unesco

Transports

-  Aéroport
-  Gare ferroviaire
-  Gare routière, arrêt de bus
-  Station de métro
-  Station de tramway
-  Parking
-  Taxi
-  Taxi collectif
-  Bateau
-  Bateau fluvial
-  Piste cyclable, parcours à vélo

112 : c'est le numéro d'urgence commun à la France et à tous les pays de l'UE, à composer en cas d'accident, d'agression ou de détresse. Il permet de se faire localiser et aider en français, tout en améliorant les délais d'intervention des services de secours.

Recommandation à ceux qui souhaitent profiter des réductions et avantages proposés dans le *Routard* par les hôteliers et les restaurateurs.

À l'hôtel, pensez à les demander au moment de la réservation ou, si vous n'avez pas réservé, **à l'arrivée**. Ils ne sont valables que pour les réservations en direct et ne sont pas cumulables avec d'autres offres promotionnelles (notamment sur Internet). Au restaurant, parlez-en **au moment** de la commande et surtout **avant** que l'addition soit établie. Poser votre *Routard* sur la table ne suffit pas : le personnel de salle n'est pas toujours au courant et une fois le ticket de caisse imprimé, il est souvent difficile de modifier le total. En cas de doute, montrez la notice relative à l'établissement dans le *Routard* de l'année et, bien sûr, ne manquez pas de nous faire part de toute difficulté rencontrée.